

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas 10 MELILLA.—Viernes 7 de Febrero de 1913 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.466

## El precio de la vida

Todo por las nubes

En estos dos últimos años se ha producido tal carestía en la vida de Melilla, ha subido de tal suerte el precio de los artículos de primera necesidad, que el asunto ha llevado hondas preocupaciones al vecindario, para el que no hay posibilidad de nivelar el presupuesto, y que por tanto vé al fin de la cuenta la seguridad del déficit.

Desde luego, es preciso reconocer que la carestía es la primera consecuencia del crecimiento de los pueblos, cuando este se verifica con demasiada rapidez. Así á nadie puede sorprender que el Melilla de hoy no sea en materia económica el de hace seis años.

Debía forzosamente encarecerse y ha encarecido; pero la cuestión está en determinar si esa carestía es proporcional á sus naturales causas ó si por el contrario hay en ella algo que tenga una relación con la voluntad de los hombres, y algo por tanto que pueda ser modificado con las oportunas medidas de orden administrativo.

Hace precisamente dos meses, el asunto de las subsistencias fué sometido al juicio de la Junta de Arbitrios; se habló en sesión, de los precios que en el mercado regían, y que por desgracia siguen rigiendo, y después de no poco discutir, se nombró una comisión con el encargo de hacer un estudio y proponer á la corporación los medios que le conviniera poner en juego para alcanzar el abaratamiento de las subsistencias.

No se trata de materia que en dos días puede dominarse; las cuestiones económicas no son de pura matemática, pues suelen encerrar á las veces verdaderos misterios que cuesta mucho trabajo poner á la luz. No necesitó el especialista Sr. Sánchez Toca, 300 páginas de su notable libro «El oro, la plata y los cambios» para exponer su opinión sobre las causas de la inferioridad de nuestra moneda? No se discute todavía sobre el quid de los cambios?

Nuestras palabras de hoy, no han de ser de impaciencia ni de censura para la referida comisión, pues estamos penetrados de la dificultad del problema que tiene en sus manos y de que no hay posibilidad de proporcionarle solución en un instante; pero sí hemos querido dedicar estas cuartillas á recoger lo que es aspiración general del consumidor, lo que es tema de todas las conversaciones y pesadilla de los hogares, pues á medida que pasa el tiempo, la vida presenta aquí nuevas dificultades, y no se vé en el horizonte una solución satisfactoria que ponga fin á las angustias de hoy.

Es, por lo tanto, necesario que bien estudiado el asunto por la comisión, después de tomados los indispensables informes acerca de los precios en los puntos productores, cuantía de los gastos de transporte, y de modo especial, la forma en que se efectúa la intermediación, la Junta de Arbitrios, única representación que aquí tiene el pueblo, y la única que ejerce funciones protectoras de índole municipal, se disponga á intervenir en esta cuestión que encierra capital importancia y que es preciso abordar de una vez, porque la situación actual es verdaderamente insostenible.

Esto escribíamos hace un año, en 7 de Febrero de 1912, y al tratar nuevamente el problema, en Noviembre próximo pasado, consignamos las causas de la carestía, por lo que al ganado se refiere. Entonces se había nombrado una Comisión,—como en años anteriores otras—y hubo de convencerse, que sólo se pueden evitar los abusos y poner trabas á la intermediación; siendo vano empeño tratar de resolver, por medidas gubernativas ó de otro orden, un problema que no sólo es local, sino mundial; que obedece á causas muy complejas y á la inmutable Ley de Economía Política de la demanda y de la oferta.

A la Comisión de 1913 le ocurrirá lo que á las demás, no obstante la competencia de sus miembros. Así lo expuso anoche nuestro Director, en razonado escrito, correspondiendo á la atenta invitación que había recibido.

## Empanadas de pescado ::: al estilo Valencia :::

En la Confitería Los Alpes Granadinos.

## COMO SENTIMOS LA VIDA

(Reflexiones)

Todas las inteligencias; las más privilegiadas como las más vulgares, tienen su manera de concebir el mundo y el universo. De acuerdo con esta noción, sienten la vida. Para algunos, ésta es sencillamente vegetativa; otros la miran bajo un aspecto único y aislado, su bienestar. La elevación física y moral es cosa secundaria, circunstancial. A otros, el imperativo categórico de sus deseos, de sus concepciones, les abole el juicio. Los placeres materiales, sin embargo, les proporcionan una moral satisfactoria. Los placeres de un orden más superior, más elevado.

A este último grupo pertenece lo que llamamos bohemia dorada y lo componen unos señoritos holgazanes, sin vocación para nada, perturbadores del orden social y doméstico, los seres amorosos de Ribot.

Y por último, una escasa minoría dedica su existencia á «racionalizarse», alimentando y cultivando su espíritu sin abdicar de su condición de hombre, usando (no abusando), de las dulzuras de la vida y de todos los encantos y atractivos de este jardín terrestre que Dios nos ha legado para nuestro solaz y recreo y que es nuestra herencia inalienable.

Si el hombre existe para cultivar sus facultades, la gran mayoría, la infantería del ejército humano olvida lamentablemente su misión y cultiva sólo todo aquello que le perjudica, que le destruye. «Il faut s'abêtir» es el corolario de su vida, su lema, su bandera.

La humanidad, me diréis, está en período de gestación; no le ha nacido aun la «muela de juicio». Conformes, pero esa humanidad que no ha llegado á los confines de su primer desarrollo, tiene ya discernimiento pleno y un espíritu crítico y analítico de que le ha dotado su creador y puede y debe hacer un buen uso de estas facultades para su mejoramiento progresivo.

Allá en vuestro fuero interno, en el santuario de vuestra conciencia habréis preguntado alguna vez. ¿Qué obra útil he realizado yo en mi vida? Habré contribuido, sin saberlo, con mi concurso, al progreso de la humanidad? Mi papel ha sido, no ya de primer actor, ni de comprimario, ni siquiera del coro general. Me he limitado á ser un simple espectador, indiferente á cuanto me rodea. He obedecido siempre á un automatismo rutinario, arrastrado por la masa general.

No os parece que estamos como dormidos, en medio del movimiento universal? ¿Habrá llegado la hora de nuestra «siesta» en la presente evolución histórica? Pues hay que despertarse, y despertarse y volver nuevamente á la vida, inaugurando una nueva temporada y debutando con algo nuevo y útil, rompiendo los moldes de esos rancios convencionalismos y arrojándolos al pozo airon de nuestras debilidades, de nuestros desaciertos, al igual que rodaron para no levantarse más los ídolos del paganismo ante la moral sublime del Redentor.

No nos cojan dormidos, como de costumbre, otras razas más privilegiadas y más despiertas y se aprovechen de esta angustiosa nacional.

Con otra expoliación como la del 93 nos quedamos de riguroso cutis, que diría Luis Taboada.

He de advertiros que esta rehabilitación político-social y religiosa que anhelo como remedio á nuestros males, no la ha de hacerla la juventud conservadora. Aludo á esos mininos de Madrid, que tanto ruido meten y que pretenden jubilar á los hombres á los 40 años. En los primeros artículos de la «Tribuna», que es el porta-estandarte en esta campaña de adolescentes, se decretó que á los 40 años los hombres deban optar por el suicidio ó dedicarse á los menesteres domésticos, cuidando de los niños, de la cocina, etc.

Tendría que ver que el grande (y viejo ya) el egregio, el eximio, el admirable don Antonio, el genio político más grande de los tiempos modernos, «malgré» su intención sana y honrada de querer gobernarnos con procedimientos tan tao draconianos, tolerase la colaboración de estas crisálidas (no se quejarán del adjetivo).

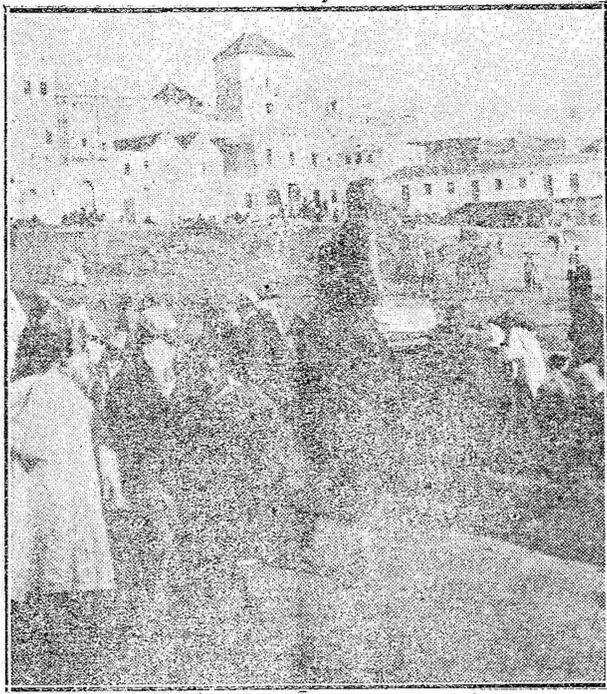
Tanto valdría que á un gigante le obligasen á calzar los zapatos de un enano. Todo lo que podemos esperar de estos apreciables retoños, si llegan á meter baza, es que nos coloquen un disco, refundición, mal hecha, del antiguo credo político-conservador histórico, arcaico ya, anacrónico y «demodé».

No creáis, pues, en las virtudes, ni en los actos eficaces de estos jóvenes «turcos».

¿Jóvenes y conservadores? Lagarto, lagarto.

A. de Aizpuru

## AFRICA ESPAÑOLA



Una boda en Tetuán

## Plaza y Campo

En el vapor correo marchó ayer tarde á la Península el Teniente Coronel del regimiento de Africa D. Santos Valseca. La ausencia del señor Valseca será breve. Le deseamos feliz viaje.

Ayer mañana fundó nuevamente en la rada el cañonero de nuestra marina de guerra «Lauria», después de efectuar un cruceo por la costa de Alhucemas.

Se han dado las órdenes oportunas para que venga á la plaza la segunda compañía del primer batallón del regimiento de Melilla, que se halla en el Zaio.

La marcha la efectuará en dos jornadas. La primera, hasta Nador, la realizó ayer, en donde habrá pernoctado. Esta mañana reanudaré la marcha para Melilla.

El vapor correo «Antonio Lázaro» atracó ayer al muelle Villanueva, con objeto de proceder al embarque de 68 mulos pertenecientes á la Administración Militar.

El embarque se efectuó sin incidentes.

En el vapor correo de los menores «Vicente Sanz», embarcaron ayer 33 enfermos, los cuales marchan al Hospital de Chafarinas para pasar allí la convalecencia.

Desde las vecinas islas, el «Sanz» zarpará para Valencia, con objeto de repostarse de carbón.

Procedente de Buxdar, en donde se halla destacado, llegó ayer á la plaza, con objeto de asistir á un consejo de guerra, en el que ha actuado de defensor, el capitán de la Brigada Disciplinaria D. Ricardo Martín-Piñillos.

En uso de licencia, ha marchado á Madrid el Ilustrado Médico Mayor D. Leopoldo Queipo.

Desde la plaza, á donde llegaron hace tres días, marcharán hoy á las posiciones en donde se hallan destacadas, las siguientes compañías:

La tercera del primer batallón de Ceriñola, para Izahafen.

La segunda del primero de Saboya, para Seluan.

Y la segunda del primero de Segorbe, para Yadumen.

Con gran concurrencia de kabileños, se celebró ayer el zoco del Jemis de Bent-Baifur.

A dicho zoco asistieron muchos negociantes europeos.

Se hicieron muchas transacciones de ganado á precios relativamente altos, pues las reses vacunas escasean bastante.

La policía indígena cuidó del orden, que no se interrumpió un momento.

Se está procediendo á la organización del sexto escuadrón de Tardit, para cuyo mando ha sido designado el capitán D. Manuel de Aezar, que hasta hace poco desempeñó el cargo de juez de causas en la extinguida Capitanía General.

Cuando se halle en disposición de prestar servicio, marchará á relevar al cuarto escuadrón de dicho regimiento, que se halla destacado en Ras-Medua.

Mañana y con arreglo á las instrucciones ya conocidas, tendrá lugar el anunciado simulacro de combate.

## Lo de la Mezquita

## CARTA DE GRACIAS

Llor á Dios único y eterno: Al ilustre director del diario EL TELEGRAMA DEL RIF, esclarecido D. Cándido Lobera.

Hacemos votos por su salud, deseándole por siempre y después:

Es un deber sagrado en nosotros los abajo firmantes, que en Melilla vivimos dedicados al comercio, darle rendidas gracias, lo que hacemos por medio de esta carta, en vista de la protección que en todo tiempo ha dispensado á los intereses de los musulmanes, no sólo en las hojas de su periódico, sino en sus personales actos.

Queremos, así, que reciba la ofrenda de nuestro imperecedero reconocimiento, especialmente por su ayuda en la pretensión que hemos formulado de que se construya una mezquita en esta ciudad, honor que esperamos obtener.

Como público ha sido su apoyo, público ha de ser el testimonio de gracias. Pedimos al Dios único y poderoso que os acompañe y guíe y eternice vuestra existencia.

Y la paz, hecha el día 2 de Safar 1331 (equivalente á 11 de Enero de 1913).

Mohammed-Ben Mohammed Bu-Ayad. Mohamed-El-Sikal. Bu-Baker-El-Azuz. Ahmed-Ben-Kirán. Ahmed-Amur.

El Hach-Abd-El-Guahed Amur. Mohammed-Ben-El-Hach Kanen-El Abor. Ali-Ben-Selman. Mohammed Asmani.

Ahmed-Ben-El-Taleb Amur. El Hach-Hamda-Ben-Iahia. Al-lal-El-Uarty.

Mohammed-Ben El Hanan Bu-Ayad. Ahmed-Karkich. Abd-Al-lah-Hammur. El Hach Atman. Ahmed Mikuar.

Abd-Al-lah-Ben-Mohamed Amur.

## PARA HOY

## Paseos militares

Las tropas designadas al efecto, realizarán dos paseos militares.

De Ras-Medua, saldrá una columna compuesta de cuatro compañías del regimiento de Melilla, dos secciones del de Tardit, una batería de Montaña, y una ambulancia de Sanidad, que al mando del teniente coronel de Melilla señor Jimeno Arroyo, se dirigirá á Sammar, en donde descansará breve rato, regresando después al punto de partida.

Casi á la misma hora que la anterior, saldrá de Yadumen para la Alcazaba de Seluan, otra columna compuesta por dos compañías del batallón de Tarifa, dos de Segorbe, un escuadrón, una batería de Montaña y la ambulancia sanitaria.

Esta columna irá mandada por el teniente coronel de Segorbe. Como la anterior, regresará por la tarde á Yadumen.

## Palabras de Lyautey

Poco antes de embarcar en Burdeos, el General Lyautey, hizo las siguientes declaraciones, que «L'Temps» publica:

«Emprendo el viaje de regreso. No es que yo no tuviese todavía mucho que hacer en Francia para terminar la organización de los servicios marroquíes; pero mis responsabilidades de jefe están en Marruecos y yo debo cumplir la tarea que el Gobierno me ha confiado. Mientras he estado en Francia ha habido en Marruecos algunas alarmas. Por fortuna todas las dificultades se resolvieron con decisión; mas la situación actual exige en el mando una unidad absoluta que yo impondré rigurosamente, porque á causa de circunstancias de todos conocidas, nuestro campo de operaciones que se ensanchado considerablemente en los últimos cuatro meses, sin que los efectivos hayan aumentado.

Conozco y aprecio las razones que han obligado al Gobierno para no distraer en este período de tensión europea fuerzas activas y de reserva, de las que aseguran la defensa nacional. Si hubiéramos tenido más tropas en Marruecos, la labor habría sido más fácil; pero con los efectivos actuales y los batallones de tiradores senegaleses que se recibirán en breve, se podía hacer frente á las dificultades, aunque para ello y de muy buen grado, los oficiales y los soldados deban hacer un esfuerzo suplementario para bien del país.

Los cinco primeros meses del Protectorado han sido consagrados á limpiar los territorios y gracias al empuje de nuestras tropas, se ha conseguido mucho desde Fez y desde Marrakech.—Se sabe ya que la paz es la base del desenvolvimiento material y social de Marruecos, y que ella se impone por la victoria á quienes no la aceptan.

En la actualidad, es preciso construir y para eso hace falta dinero que se nos dará por voluntad de las Cámaras y con todas las garantías necesarias en cuanto á su empleo.

Es necesario, además, pagar á los acreedores del Maghzen y abrir caminos que son instrumentos de comercio y de pacificación é instalar cómodamente á las direcciones civiles y á los Estados Mayores, que hasta ahora han vivido en tiendas de campaña. Estas son las atenciones más urgentes.

Después hará falta un puerto. Francia no trabaja en Marruecos para ella sola. Tenemos deberes para con los comerciantes extranjeros á la vez que para con los nacionales. A los unos y á los otros les debemos un puerto en el que se pueda desembarcar con seguridad.

Ese puerto no existe. Todo el mundo se queja con razón y el comercio sufre por tal deficiencia una crisis terrible.

Los planos de ese puerto están terminados y dentro de un mes se anunciará la subasta. Al mismo tiempo, crearemos escuelas y hospitales.

He ahí el programa de mañana y dispense que nada diga del pasado mañana; sin que eso signifique que haya olvidado los caminos de hierro; pero yo no quiero someter al Gobierno y á las Cámaras más que proyectos estudiados.

Vuelvo á Marruecos sostenido por la confianza del Gobierno, preciosa para mis colaboradores y para mí. El Sultán nos ofrece su leal apoyo y las potencias observan ante el Protectorado una actitud cortés, por lo que estoy reconocido.»

## UN HALLAZGO

## En los Traidores

Ayer mañana fundó en la rada del Peñón, el vaporcito de pesca «Cajal», llevando á remolque un bote.

Poco después saltó en tierra el capitán de dicho barco, presentándose en la Comandancia militar, en donde manifestó que navegando por la costa vecina, al llegar á la ensenada de los Traidores, encontró abandonado un bote, ignorando á quien pudiera pertenecer.

El bote en cuestión carece de señas por las que se pueda venir en conocimiento de la embarcación á que pertenece.

En su consecuencia, la Delegación de Marina del Peñón, se ha hecho cargo del bote.

No parece fácil que se trate de un naufragio, pues no hay noticias de que accidente alguno de esta índole se haya registrado estos días en aquellas aguas.

## DE SOCIEDAD

Se encuentran en esta plaza los Procuradores del ilustre Colegio de Málaga, D. Manuel Trujillo y D. Manuel Segalera.

Hoy se cumple un año de la muerte del joven y heroico teniente D. Luis Montero Cabanias, hijo del Sr. Coronel de Ingenieros D. Juan.

En tan triste fecha reiteramos á la familia del finado nuestro más sentido pésame.

Como viernes, recibirán á sus amistades desde las seis, los señores de Jordana.

## INFORMACIÓN ARÁBE

مجلس الاحوال الكاخرة

\*\*\*

أمم الكرادت الكاخرة هي الثورة في تركيا واقتلاب الوزارة وتبديل الحكم كل هذا جرى بدون ان يحمله انداري السياسية كما قد خرج بذلك انظم رجال السياسة اذ فلوا بان هذا الاقتلاب ام تنظرة النوادي السياسية في اوروبا

واما الاسباب وان كانت بعيدة عن الطور امر بعليست كما صرح بها من ذمرا في الثورة وكانت لهم اليد الطولى بالاقبال ومقتل وزير الحرب دفايد الجيش العثماني فالتم باشا اذان هذا

مهما كانت حقيقة الاخبار التي اشياها اعداوه انه لانه لا يستحي ان يموت قتلا الرصاص بين من دافع عنهم وحيا بط على حياتهم عندما اجدرت تلك الو

زاراة الم بالف الفبس على كل من انتمى الى حزب تركيا العثة وبعد ان الفوا في اسجون اخلى سبيلهم هذا هو الرجل الذي قتل بيد من له عليهم

حف الفبا في فيد الكيابة وان نزر الا يكف ان كذ اليد بهض من اسا سة المتنبين الى الكوزب القديم في حزب الظم والاستبداد والتهتمين انان تحت لوا الكوزب الهيمى التقدم والرفي وعلى

كل اللحوال بان ادعاهم بان ما فد افدموا عليه هوسجة في الوطن ودجاما من شرفه بان تسليم ادرنوباس الى دول البلقان هو ويب على الامم وحنة

من الراحين بذلك وانه لو كانوا ورا المدابجون من الشرف الوطني وكان الاخرى بهم ان يتركون منازلهم لغضبية ويتصبروا السلاح ويفدوا الى عطرط

الدجاج بان ذلك انظم شرها اهم واو ظنهم وقد تابع كلامه السياسي الذي اخذنا منه هذا بان تركيا في ثورتها للخيرة

احبت تحت خطر مهين وانه من الصعب ان تمتد ما فد حسرة بل من المحزن ان اذا لم ترمى باصا ان تحسرها ما قد يتبقى لها ومن يكون المسؤولون من ذلك غير الذين ذوا

بالثورة وقلوب الوزارة التي او رحمت بيسليم ادرنوباس واكتنبا كانت خلمت البلاد من ويل انظم وخسارة الكبرم

هذا ما حرح به احد الساسة وسويون نرى اذا كان نصف بلرله

Información militar

Al ministerio de la Guerra se cursa instancia del Teniente don Leopoldo Calvo, que solicita como gracia especial pasaje para su familia.

Al mismo Centro se remite también instancia del médico primero don Modesto Cotrina, solicitando abono de tiempo de permanencia.

Ha solicitado ser destinado a uno de los cuerpos de la primera región, el sargento don Emilio Sánchez.

Les ha sido concedido permiso para Astorga, al Teniente Coronel don Santos Valseca, y para Carmona y Madrid, los Tenientes don Eloy Lecia Lopez y don Ildefonso Muñoz.

Al ministerio de la Guerra se remite instancia del Comandante don José López, que solicita ocupar una vacante que existe en la Escuela de Equitación militar.

A informe del Jefe de Policía de esta plaza se remiten instancias de Francisco Anaya, Indalecio Plana y Manuel García, que solicitan seguir con una cantina, vender tabaco en una cantina que posee en Taurit Hamed y comprar una barraca.

Han sido desestimadas instancias de Francisco Torregrosa, José Suárez, Juan Canellas, José Hernández y D. Enrique García, que solicitaban trasladar una cantina, instalar un depósito de víveres al por mayor, establecer un café, instalar un comercio y establecer una fonda.

Al Consejo Supremo se remite instancia de doña Teresa Araso, solicitando pensión para su hija.

Han sido pasaportados: para Barcelona, el Celador del material de Ingenieros don Rafael Colomer; y para Luque Baena y Cáceres, los Sargentos D. Francisco González y D. Angel Rodríguez.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Coronel de Alcántara don Mariano Prestamero. Imaginaria, otro de Melilla D. Ricardo Burguete. Hospital y provisiones, Regimiento Montaña primer Capitán. Reconocimiento de artículos de pienso, Taxdirt segundo Capitán. Parada, San Fernando y Ceriñola. Oficiales y sargentos de vigilancia por la Plaza, Cataluña. Vigilancia en el interior de los espectáculos públicos, Cataluña. Patrulla en el Río de Oro, San Fernando y Taxdirt. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García.

Espectáculos

Teatro Alfonso XIII. La dirección artística de este teatro no descansa un momento con objeto de dar variedad al cartel.

Ayer, en sección vermout, se estrenó la bonita zarzuela de Miguel Echegaray, música del maestro Vives, «Agua de noria».

Como decía en mis apuntes de ayer, Echegaray es un autor cultísimo, que hace comedias de exquisita factura, de elegante y pulcro lenguaje.

Con un asunto poético y delicado, hábilmente desarrollado en los históricos tiempos por que atravesó España desde el 1.º de Mayo de 1808 hasta el 19 de Julio del mismo año, ha compuesto el autor unas escenas, sentidas a veces, cómicas en oportunas ocasiones, agradables siempre, y que fueron muy aplaudidas y celebradas por el público.

Hay tipos en la obra muy bien dibujados; sobre todo la niña antojadiza y mal educada; el chispeante «Castañuelas» y los apasionados mozos «Antonio» y «Julian».

El maestro Vives ha escrito para esta producción una partitura digna de su brillante ingenio.

¡Qué gusto y qué delicadeza derrocha el ilustre compositor en el minué del primer cuadro! ¡Qué instrumentación tan brillante ha escrito en el concertante del tercer!

Todos los números fueron aplaudidísimos, por ser una página galana de la pluma que la escribió.

Los intérpretes estuvieron todos muy acertados. Mariquita Puchol, hizo una niña mimada, deliciosa.

Muy bien el señor Talavera, que se caracterizó admirablemente y sostuvo con mucha igualdad el tipo en toda la obra.

Mauri interpretó ingeniosamente el «Chevalier», caracterizándolo con acierto. Samaniego, Iglesias, y Oñoz, completaron acertadamente el conjunto. El primero cantó con gusto la seguidilla.

El maestro Puchol mereció un aplauso por lo bien que llevó la orquesta y los coros.

La obra fué bien vestida y presentada, agradando mucho el decorado del cuadro tercero, que si no es un derroche de escenografía, cumple debidamente.

Salón Imperial

Anoche debutó con gran éxito, la simpática complotista Pepita Malen. Para esta noche se anuncia la presentación de la magnífica troupe malabarista compuesta de cinco personas, Los Mongandros, de los que tenemos las mejores referencias como número de gran atracción.

La sin rival bailarina Mari-Celi, cada día gusta más, siendo muy ovacionada, así como el simpático D. Genaro, María Nelia y la Bella Otello.

Reina Victoria

Del día 12 al 14 del actual, debutará en este teatro la gran compañía cómica-dramática dirigida por el primer actor don Francisco Rodrigo, en la que figura la primera actriz Luisa Cano, para dar quince funciones.

La lista de la compañía es la siguiente, además de los nombrados: Mercedes Estrella, Blusa La Rosa, Ana Martín, Luisa Morón, Luisa Rodrigo,

Elisa Sanchez, Amalia Urcola y Trinidad Bedia. Felipe Cano, Alberto Contreras, Ricardo Fernandez, Francisco Lopez, Adrián Martín, José Moreno, Francisco Ortega, Francisco Rodrigo y Rafael Tejero. El repertorio es el más selecto de los hermanos Quintero, Linares Rivas, Benavente, etc. Se anuncia entre los estrenos «La Tenaza», «La aguja hueca», «La casa de los pájaros», «El club de los suicidas», «Madame Pepita», «El misterio del cuarto amarillo» y «El premio Nobel». De esperar es una brillante campaña.

EN EL KURSAAL

Fiesta de esgrima

Fuó brillante en extremo la que con fines benéficos se organizó por los concurrentes a la sala de armas del Casino Militar.

Su anuncio llenó su amplísimo local hasta los techos, siendo imposible dar un paso por las galerías.

Las bandas de los Regimientos de Africa y San Fernando, dirigidas por los maestros Macías y Mateo, amenizaron la velada, que fué muy interesante.

A las diez, los tiradores acompañaron a la pista a las bellísimas señoritas que componían la presidencia de honor, haciendo unas y otros pareados lazos de seda de vivos colores.

Formaban dicha presidencia las señoras de Lacasa, Huclín, Benchamol (R.), Gomez Jordana (L.), Sáiz-París (G.), Aizpuru, Perez Herce, Areña, Elizacín, Molina y Labarga.

El jurado estaba constituido por el Excmo. Sr. General de Brigada D. José Villalba, Coronel de Caballería D. Miguel de Elizacín, que fué juez de campo, y Capitán de la propia Arma D. Manuel Osteret.

La lucha en los tres asaltos fué una elocuente demostración de las facultades de los tiradores y de las excelentes enseñanzas que se dan en la sala del Casino Militar, que cada vez se ve más concurrida.

Hé aquí el resultado de los asaltos: Primero: D. Emilio Ruiz y D. Félix Picó, á florete; correcto y caracterizado por el juego de línea.

D. Francisco Jimenez y D. Juan Cubertoret, á espada. Sabido es que en la sala no es posible hacer todo el juego de la espada de terreno; por este motivo, los contendientes hicieron trabajo estudiado, notable por la precisión de los golpes.

D. Antonio Ordoz y D. Francisco Mora, á sable. Interesante, aunque algo lento.

D. José Vacas y D. Julio Masser, á espada; fué un encuentro llevado con verdadero acierto, y que probó las facultades de los luchadores.

D. Enrique Bossini (profesor) y D. Emiliano Vico, á florete. El señor Vico, discípulo aprovechado, hizo cuanto le fué posible por resistir al juego del señor Bossini.

Segundo asalto: D. Julio Masser y D. Félix Picó, á florete. Juego muy correcto y artístico.

D. Antonio Ordoz y D. José Vacas, á sable. Muy movido.

D. Emilio Ruiz y D. Francisco Mora, á espada. Notable por el fraseo que se sostuvo.

D. Enrique Bossini y D. José Vacas, á florete. Lance académico, que encantó á los concurrentes.

D. Juan Cubertoret y D. Enrique Bossini, á sable; observóse en la lucha exquisita corrección y gran velocidad.

Tercer asalto: D. Francisco Jimenez y don Manuel Martínez, á espada; hicieron más juego de terreno que de sala.

Don Antonio Ordoz y D. Emiliano Vico, á sable. Trabajo correcto y veloz.

Don Enrique Bossini y D. Manuel Martínez, á espada. Interesante.

Don Juan Cubertoret y D. José Espinosa, á florete. Correcto y de excelente juego en ambos.

Don Enrique Bossini y D. José Vacas. Esta lucha, con la que terminó la fiesta de esgrima, fué seguida por el público con vivísima expectación. El señor Bossini se caracterizó por la rapidez y buena dirección de los golpes, y don José Vacas por su golpe de vista y oportunidad en las paradas.

Ambos lucharon académicamente, observando gran respeto á la acción del contrario y haciendo un juego más previsto que de realidad, como corresponde á esta clase de encuentros.

Entre asalto y asalto se expusieron preciosas vistas cinematográficas, y las bandas de música entre citadas hicieron oír bellas composiciones, ejecutadas con verdadera maestría.

Después de la lucha, la gente joven bailó todo lo que hubo de permitir lo avanzado de la hora.

No será necesario decir que hubo los indispensables fogonazos de magnífico.

Los organizadores de esta fiesta benéfica, patrocinada por el Excmo. Sr. Comandante General don Francisco Gómez Jordana, pueden estar bien satisfechos del éxito obtenido.

Hemos oído decir que no sería difícil se repita y que tome parte en ella el célebre tirador Pini.

GRANDES ALMACENES

LA RECONQUISTA

ALQUILER y venta de trajes para Carnaval

Gran surtido en disfraces de todas clases.--Caretas, pelucas, etc., etc.

CONFETTI Y SERPENTINAS

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

Firma del Rey

A propuesta del General Luque, ha firmado Su Magostad los siguientes decretos:

Disponiendo que el teniente general D. José March, pase á petición propia á la sección de reserva del Estado Mayor General.

Ascendiendo al empleo de Teniente General al General de división D. Luis Mackenna.

Id. al empleo de general de división al de brigada D. Juan Pereira.

Id. al empleo de general de brigada al coronel de artillería D. Juan Loriga, Conde del Grove.

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo á los generales de brigada D. Juan Eymar y D. Manuel Llopis.

Id. la Cruz Blanca del Mérito Militar al Teniente Coronel de la Guardia Civil D. Carlos Viqueira, Comandante D. José Martínez Ibáñez, del propio instituto, y al de Caballería D. Emilio Fernández.

A Carabineros

Se ha dispuesto que pasen al Cuerpo de Carabineros los cabos del Batallón de Cazadores de Ciudad Rodrigo Antonio Cano y Antonio Baeno, con destino á la Comandancia de Cádiz.

Idem de Cazadores de Tarifa Francisco Gimenez y Francisco Fernandez Molina, á la Comandancia de Estepona.

Músico de tercera del Batallón de Chicalana Juan Moreno, á la misma.

Soldados de Cazadores de Segorbe Cristóbal Barrois, Andrés Guerrero, Antonio García Gallardo, Diego Morón y Guillermo Granado, á la de Mallorca.

Idem de Cazadores de Chicalana José Bueno, Juan Dominguez, José Romero, José Polay y Diego Guerrero, á la de Mallorca; Antonio Cid, Miguel Lucena y José Huercano, á la de Tarragona.

Idem de Talavera Rafael Fernandez, Enrique Porras, Aquilino García Solano y José García Araujo, á la misma.

Cabo del Regimiento de Alcántara Vicente Rodas, á la de Alicante.

Soldado del mismo Cuerpo Manuel Rodríguez Perera, á la de Murcia.

Cabo de la Brigada Disciplinaria Luis Diego Espejo, á la de Málaga.

Cabos del Regimiento de San Fernando Vicente Gimenez Mesonero, Enrique Manuel y Benigno Morán, á la de Málaga.

Idem de Ceriñola, Venancio Salgado, Angel Alvarez Pasalodos, Antonio Diestro, José Lomas, Gerardo Gonzalez Centeno, Baldomero García Cifuentes y José Carracedo á la misma.

Cabo del Regimiento de Melilla, Manuel Barroso, á la misma.

Idem del de Alcántara, Serafin San Jacinto, á la misma.

Cabos de Cazadores de Taxdirt Pedro Quirós y Miguel Quintero, á la misma; Nicolás Arcañal y Antonio Albadalajo, á la de Almería.

Cabo de la Comandancia de Artillería Primitivo Nieto, á la misma.

Idem del séptimo Mixto de Ingenieros Agustín Fuentes, á la misma.

Idem de las Fuerzas Indígenas de Caballería José Sellanz, á la misma.

Soldados de San Fernando Joaquín Sanchez y Germán Corral, á la misma; Alejandro Poñón, á la de Algeciras.

Idem de Melilla José Oesterio, á la de Algeciras; Cristóbal Lopez Medina, Rafael Expósito, Juan Cuena y José Lopez, á la de Cádiz.

Idem de Alrta José Pons, Antonio Paneque, Juan Valverde y Juan Hurtado, á la misma.

Soldado del Mixto de Artillería Miguel Sanchez Bravo, á la misma.

Academias Militares

La convocatoria. Número de plazas

Se sabe que en el actual mes se publicará la convocatoria á ejercicios de oposición para ingreso en las distintas Academias del Ejército.

Por informes de buen origen, hay noticias de que las plazas que han de cubrirse serán: 250 en Infantería, 10 en Caballería, 25 en Artillería, 30 en Ingenieros y 25 en Intendencia.

Abono

Se concede el abono de tiempo que había solicitado para los efectos de permanencia en Melilla, al capitán segundo D. Luis Vidal Linares.

Destinos en Infantería

Se ha hecho la siguiente propuesta de destinos en el arma de Infantería:

Primer teniente D. José Cayuela, del Regimiento de San Fernando á las Fuerzas Indígenas.

Idem D. Gonzalo Moreno, del de Ceriñola á las mismas Fuerzas.

Idem D. José Fernandez Orreo, de las Fuerzas Indígenas al Regimiento de Galicia.

Idem D. Julio Fortea, del Regimiento de Gerona á las Fuerzas Indígenas.

Primer teniente de la Reserva D. Elías Sandoval, ayudante en comisión en Chafarinas, pasa al Peñón de la Gomera de plantilla.

Segundo teniente D. Julián Losada, del Regimiento de Melilla á las Fuerzas Indígenas.

Defunciones

Ha fallecido en Madrid el Coronel de Caballería Sr. Duque de Najera.

En Cuena, el capitán de Infantería D. Eugenio Bescos.

En Victoria, el segundo teniente de la Escala de Reserva de Infantería D. Constantino Díez Cereza.

Notas Palatinas

De Cuatro Vientos. El infante D. Alfonso ha estado en el aeródromo de Cuatro Vientos, acompañado por la princesa Doña Beatriz.

El infante ha estado aprendiendo el manejo de un aparato de aviación de marca alemana.

Cumplimiento

Han estado en Palacio para cumplimentar á los Reyes, el Sr. Echegaray y los Generales Orozco y Bascaran.

Firma de Gobernación

A propuesta del Sr. Alba ha firmado Su Majestad los siguientes decretos: Autorizando la constitución de la Junta de casas baratas en Lérida, Gerona y Sitges.

Concediendo la gran Cruz de la orden de Beneficencia á D. Nicolás Martín.

Id. la nacionalidad española al súbdito portugués D. Delfín Brito.

El viaje del Rey

Después de lo expuesto por el Conde de Romanones sobre el viaje del Rey á la Argentina y á los Estados Unidos, no se duda de que lo hará, aunque no pueda precisarse fecha por esas circunstancias de orden interior y exterior á que aludía el Presidente del Consejo.

Lo mismo en las naciones Sud-Americanas que en Norte América, está abonado el terreno para el viaje.

Notas políticas

La combinación diplomática

Se confirma el aplazamiento de la combinación diplomática.

Es seguro que el Marqués de Villasinda irá á Lisboa, y á París el Sr. Villaurrutia.

Nuevo gobernador

Se asegura que el Sr. López Ballesteros será nombrado en breve gobernador civil de Madrid.

Consejo en Palacio

Cumplimiento. Lo que ha dicho el Conde. La política exterior. Lo de casa. Las elecciones.

Como jueves, ha habido hoy Consejo de Ministros en Palacio, bajo la presidencia del Rey.

Terminado el Consejo, que duró una hora y minutos, el jefe del Gobierno pasó á cumplimentar á las Reinas.

A su salida hizo las siguientes manifestaciones á los periodistas que le interrogaron: «No ha ocurrido nada de particular.

Seguendo la costumbre, he pronunciado un discurso, pasando revista á las principales novedades de carácter exterior é interior.

Examiné en primer término la cuestión de Oriente, dando cuenta de haberse reanudado las hostilidades entre los aliados y Turquía, por haber fracasado las gestiones de paz que se hacían en Saint James.

He hecho referencia también á las cuestiones provocadas en Inglaterra por motivo del proyecto del «home rule», y también he tenido un párrafo para las luchas que con encarnizamiento se sostienen en Bélgica entre los elementos católicos y los socialistas.

He hablado de la derrota que ha sufrido en Alemania el canciller con sus proyectos, si bien estos no tienen tanta importancia en aquel país, por no ser constitucional.

Después he tratado de los asuntos de casa, dando cuenta de las impresiones que existen acerca de la política interior, y de modo principal en lo que toca á las próximas elecciones de diputados provinciales, haciendo resultar que se observa mucha apatía en la lucha, pues los candidatos tienden á entenderse para acogerse al artículo 29 de la ley electoral.

Más del Consejo. La embajada de Roma. Proyectos del Gobierno. Sinceridad electoral. Los presupuestos.

Se sabe que el Conde de Romanones, en su discurso-resumen, ha tratado de la excelente recepción de que ha sido objeto nuestro embajador en el Vaticano, haciendo resaltar la importancia del discurso que aquel pronunció al contestar al de Su Santidad.

En lo referente á la política interior, dijo el presidente que el Gobierno prepara algunos proyectos de los que se hallan comprendidos en la reciente declaración ministerial, porque estima que son más convenientes los hechos que las palabras, y no quiero que aquel sea un documento más.

Respecto á las elecciones de diputados provinciales, ha insistido en que el Gobierno guardará una absoluta neutralidad, pudiendo afirmar desde ahora que no será removido un solo ayuntamiento ni un solo alcalde.

Por último, hizo constar que no se desdicha la obra económica, siendo la mejor prueba de ello el hecho de que el Gabinete trabaja ya en la preparación de los presupuestos para 1914.

Otro Consejo

A las cinco de la tarde han empezado á llegar los Ministros á la Presidencia para celebrar Consejo bajo la presidencia del Conde.

Dice Alba. Los asuntos tratados. Sin interés.

A la terminación del Consejo de ministros, el señor Alba estuvo conversando con los periodistas, manifestándonos que en la reunión de hoy ha seguido el examen de algunos proyectos de ley que han de someterse á las Cortes en cumplimiento á las afirmaciones contenidas en la declaración ministerial.

Después, el señor Lopez Muñoz dió cuenta de un expediente sobre una reclamación presentada por la Sociedad Taquígráfica Española, referente á la provisión de cátedras de taquígrafa, y otro relativo á la Escuela de Comercio de Málaga.

Como ambos asuntos estaban ya informados por el señor Lopez Muñoz antes de ser ministro, éste no puede resolverlos ahora, acordándose que pasen á la resolución del señor Gimeno.

Se aprobaron varios expedientes para la concesión de terrenos y construcción de un edificio en Fuente Caballo (Ceuta), así como para el arriendo de locales para

el Parque de Intendencia de Barcelona.

Otro sobre concesión de terrenos al Ayuntamiento de Ceuta en los jardines denominados de San Amaro.

Otro sobre expropiación de terrenos en la carretera de Málaga á Almería.

Idem referente al suministro de víveres para los reclusos del penal de Santaña y de la colonia penitenciaria del Duero.

Idem acerca de la prolongación del dique de San Felipe del puerto de Cádiz.

También se comenzó á estudiar el expediente sobre riego en el Alto de Aragón.

Fué igualmente objeto de la atención del Gobierno la adopción de medidas contra las Agencias clandestinas de emigración.

El conflicto balkánico

Dicen de Sofía que el generalísimo del ejército búlgaro ha dirigido á las tropas una proclama en la que se afirma que por la forma en que se han expresado los delegados turcos en las negociaciones, se deduce que su único objeto ha sido ganar tiempo, negando descañadamente á Bulgaria, á fin de utilizar el aplazamiento para concretar tropas.

La presidencia del Ateneo

Un ofrecimiento amable. Cajal contestará. Irá á votar.

No se duda ya de que el Conde de Romanones será elegido Presidente del Ateneo.

Esta mañana el señor Zancada ha ido á casa del doctor Cajal por encargo del Jefe del Gobierno.

La visita no ha tenido otro objeto que manifestar al doctor de parte del Conde de Romanones, que éste está dispuesto á retirar su candidatura á la presidencia del Ateneo de Madrid, caso de que el señor Cajal desee ocupar el puesto.

La contestación ha sido tan categórica como atenta, pues el doctor ha manifestado que sus muchas ocupaciones le impedirían desempeñar debidamente la presidencia del Ateneo, por lo que no podría aceptar el nombramiento.

Añadió que esta tarde irá al Ateneo para dar su voto á la candidatura del Conde de Romanones, no teniendo duda de que será elegido.

Animación extraordinaria. Principio. El escrutinio

A las seis de la tarde principia el escrutinio para conocer el resultado de la elección.

La animación es extraordinaria en todos los salones del Ateneo.

A pesar de las desautorizaciones hechas por Dato y Ramón y Cajal, sus respectivos admiradores han mantenido la candidatura con gran calor.

Preside el acto el Sr. Amós Salvador.

El salón donde se verifica la elección está completamente ocupado por ilustres intelectuales.

A las ocho de la noche continuaba el escrutinio.

La lucha se presentaba empeñadísima.

Romanones escribe una carta renunciando al cargo

Al terminar el Consejo de ministros en Palacio el Conde de Romanones se enteró del resultado que alcanzaba la votación en el Ateneo, hasta el momento del escrutinio y entonces escribió una carta recordando su actitud en el caso de haber lucha é invitando á que fuera anulada su candidatura y se proclamara á Cajal.

Sigue la lucha. Ansiedad. ¿Quién triunfará?

Por momentos la animación es extraordinaria en el Ateneo.

En las redacciones de los periódicos y en todos los círculos políticos y literarios existe gran avidez por conocer el resultado de la elección.

A las diez y media de la noche alcanzaba Cajal 179 votos, y el Conde de Romanones 161.

Se suspendió el escrutinio hasta las once que se reanuda.

Triunfa Ramón y Cajal

A las doce de la noche, y cuando ya todos se encontraban impacientes por conocer el resultado de la elección, terminó el escrutinio, siendo elegido presidente el señor Ramón y Cajal por 229 votos.

El Conde de Romanones obtuvo 179 y Dato 15.

Al ser proclamado el ilustre hombre de Ciencias, todos los socios prorrumperon en vivas á Cajal.

También resultaron elegidos vicepresidentes los señores Carrido y Bonilla San Martín.

Se ha notado que muchas de las candidaturas en que aparecía votado Cajal, eran oficiales y había sido borrado el nombre de Romanones.

Provincias

Barcelona

Pidiendo Cortes

Hoy se han reunido los senadores y diputados á Cortes de la región catalana y los de las cuatro diputaciones provinciales.

Después de cambiar impresiones acerca de la duración del interregno parlamentario, se acordó que se dirija un telegrama al Conde de Romanones rogándole que abra el Parlamento sin nuevas dilaciones, á fin de que puedan ser discutidos los últimos sucesos políticos en el Congreso y la ley de mancomunidades provinciales en la Alta Cámara.

M

Esta mañana han aparecido ambos muertos, teniendo tapadas la boca con algodón.

La erizada hacia pocos días que entró al servicio de la casa, y se supone que fué quien facilitó la entrada á los criminales, creyéndose que éstos, perpetrado el robo y muerte del dueño, la asesinaron también para evitar una delación.

La policía practica activas averiguaciones, y se halla sobre la pista de un individuo, del que hay indicios de que sea el principal autor.

Se trata de un «chauffeur» de camiones.

ULTIMA HORA

Comunican de París, que el ejército turco de Gallipoli fué derrotado ayer en Colaf, por los búlgaros, los cuales persiguieron á los vencidos hasta cerca del mar de Mármara.

Cerca del río Cavak, tuvieron otra derrota las tropas otomanas, que se retiraron hacia Bulur.

Los despachos de Viena, dicen que habiendo rechazado los turcos las intenciones hechas por los montenegrinos para que se rindieran, estos se preparan para asaltar la plaza, lo que probablemente habrán efectuado á estas horas.

También aseguran que casi todas las tropas serbias han encaucado Durazzo.

Un corresponsal telegrafía á su periódico en Londres, que en Janida hay más de diez mil heridos.

Parece que la resistencia de los turcos es fomentada por el cónsul de Austria en dicha población, que ha prometido á los jefes y soldados turcos próximos refuerzos de su país.

El Gobierno turco, para hacer frente á la situación económica, prepara una emisión de papel moneda.

En Tchataldya se registran violentas colisiones entre los enemigos y partidarios de los Jóvenes turcos.

Estas colisiones han producido ya más de 500 víctimas.

De Sofía comunican que la guarnición de Andrinópolis intentó hacer una salida, á consecuencia de la cual los turcos tuvieron numerosos muertos y mil soldados prisioneros.

Los búlgaros han estrechado el cerco, habiéndose apoderado ya de las avanzadas.

Los periódicos de Londres desmienten la noticia de la fuga del ex-rey don Manuel de Portugal con una joven hebreá.

Despachos de Constantinopla participan que treinta mil albaneses se han sublevado contra los serbios en Macedonia.

Un terrible incendio ha destruido la estación central de Belgrado.

Después de la derrota sufrida por los turcos en Gallipoli, los búlgaros ocuparon Carakóv y las posiciones más importantes del mar de Mármara.

No se tienen noticias oficiales del asalto de Constantinopla por los montenegrinos.

En la Parroquia

Bautizos

Anteayer recibió las aguas del bautismo, en la Iglesia parroquial, una niña, hija del Capitán de Infantería afecto á la Oficina Central de Asuntos Indígenas, don Eduardo Muñoz García.

Apadrinaron á la recién nacida, á la que se le impuso el nombre de Enriqueta, el Comandante de Infantería, gobernador de la Alcazaba de Selaún, don Victoriano García Rodríguez, y su distinguida esposa doña Enriqueta Alvarez.

Los numerosos invitados á la ceremonia, fueron obsequiados con espléndido lunch.

Anoche se celebraron los siguientes: Josefa, hija de don José Martínez Sánchez.

Padrinos, don Joaquín Martínez Martínez y doña Josefa Sánchez Rueda.

Rafaela, hija de don José García Mata. Padrinos, don Francisco Miranda Ruiz y doña Rafaela Antunez Ruiz.

Espasales

Ayer mañana tuvo lugar la toma de dichos de la bella señorita María del Pilar Zarazaga, hija del oficial primero del cuerpo de Equitación don Cristóbal, con el activo funcionario de la Compañía Española de Minas del Rif don Juan José Pérez.

Testificaron el acto, el representante en esta plaza de la citada Compañía y querido amigo nuestro don Luís Garrido, don Faustino Montoya y don José Ripoll.

La boda se anuncia para dentro de breves días.

Los novios están recibiendo valiosos regalos de sus numerosas relaciones.

Regimiento Artillería de Montaña de Melilla

Necesitando adquirir este Regimiento las prendas de equipo que á continuación se expresan, se anuncia á los Sres. constructores que deseen tomar parte en el concurso, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Oficina de Mayoría, presenten tipos y proposiciones, hasta el 12 del próximo Febrero, en que se reunirá la Junta Económica para su examen y adjudicación. El envío y devolución de los tipos que se presenten será por cuenta de los constructores y el importe de los anuncios, á prorrato entre los adjudicatarios. 3.000 mochilas-morrales de lona impermeabilizada; 3.000 sacos de raciones, de lona; 100 cinturones con tabalí; 50 morrales cuero; 100 cubrecapotes rayadillo; 80 mactines de id.; 1.200 morrales de pienso; 500 cabezadas para mulo, cuero avellana; 500 cinchuelas y 1.000 mantas de ganado.

Melilla 23 de Enero de 1913.—El Comandante Mayor, Miguel Ruano.—V. B.º El Coronel, Manuel Sanchez Oceña.

LAS OSTRAS de Coruña

son las más finas y auténticas. Las que contienen más fósforo. Son las que recibe diariamente y expende al público.

P. La Rosa.—General Chacel, 31

NOTAS LOCALES

Un bando

Tenemos entendido que el presidente de la Junta de Arbitrios, General Villalba va á publicar un bando, prohibiendo, durante el próximo domingo de Piñata, arrojar á los transeuntes otras cosas que no sean serpentinas, confetti y flores.

La medida tiende á evitar las molestias que el uso de los huevos rellenos de confetti y el disparo de ciertas pistolitas, produjo á los que asistieron á las pasadas fiestas del Carnaval.

Felicitemos por adelantado al General Villalba, por su acertada disposición.

Niña lesionada

La niña María Bormejo Guerrero, fué curada ayer en el Puesto de Socorro de una conjuntivitis traumática del ojo izquierdo, que le produjo otra niña llamada Concepción Díaz, con la que jugaba en la calle de Sagasta.

Robo de sacos

Francisco Moreno Bravo, se apoderó anteayer de varios sacos vacíos que había en el muelle Becerra.

Advertida la policía, procedió á su detención, ingresándole en el arresto.

Accidente

Cortando pescado en las rocas próximas á Florentina, se produjo una herida en la mano derecha, el joven Francisco Bonilla Ruiz.

Recibió asistencia facultativa en el Puesto de Socorro.

Primer aniversario

Mañana á las diez, se dirán misas en la capilla de las RR.MM. del Buen Consejo, por el alma de la señora doña Luisa Serrano, viuda del Capitán Sierra.

Sus hijos invitan á sus amistades asistan á tan piadosos actos.

Cafidas

El niño de siete meses José Martínez, cayó al suelo desde el sillón en donde se hallaba sentado, infringiéndose una contusión en la región frontal derecha, teniendo que ser curado en el Puesto de Socorro.

Bronca

En la casa de comidas «La Cartagenera», situada en la calle del Conde del Serrallo número 5, promovió ayer fuerte escándalo Ricardo Lázaro Rivas, al pretender pegarlo á su esposa.

Intervinieron los guardias urbanos, procediendo á su detención.

Concurso de trajes

La sociedad artístico-musical titulada «La Azucena», ha acordado celebrar un concurso de trajes el próximo domingo de Piñata.

Se otorgarán dos premios, consistentes en objetos artísticos, uno á la máscara mejor ataviada y otro á la de mejor mantón de Manila.

El baile empezará á las nueve y terminará á las cuatro de la madrugada.

Perros sacrificados

Los guardias municipales administraron ayer la estricnina á tres perros que vagaban sin bozal.

Un herido

En las obras que vienen realizándose en el cementerio, trabajaba ayer José Sánchez Cortés con varios compañeros.

Uno de éstos, dióle involuntariamente un golpe con una piqueta, que le produjo una herida en la mano derecha.

Acompañado por Antonio Zoa, marchó el lesionado al Puesto de Socorro, en donde se le prestaron los auxilios que su estado requería.

Del suceso se dió cuenta al Juez de guardia, comandante Sr. Labarga.

Afinador de pianos

Hoy llega á esta plaza, donde permanecerá breves días, el afinador y reparador de pianos, D. Juan López.

Para avisos: D. M. Fernández Benítez, Almacén de música é instrumentos, O'Donnell, 3

Empanadas

Empanadas de pescado, elaboradas al estilo de Valencia.

Todos los días en la Confitería los «Alpes Granadinos» (frente al Cine.)

Baile en Alfonso XIII

Mañana sábado y pasado mañana domingo, se celebrarán grandes bailes de máscaras en el teatro Alfonso XIII.

Dadas las inmejorables condiciones del local, es de esperar que se vean muy concurridos.

Entre chicos

En el Mantolete cuestionaron dos niños hebreos, uno de los cuales llamado Arou-El-Fard, recibió una herida en el antebrazo derecho, que le produjo su rival Fajo Aserat.

El herido fué curado en el Puesto de Socorro y el agresor pasó á la perrera.

Hallazgo

En el Centro de Policía ha sido depositado un recibo firmado por el soldado voluntario del regimiento de Melilla Enrique Pérez, contra la caja de dicho cuerpo.

Detención

La guardia civil detuvo ayer en la Segunda Caseta, á un sujeto llamado Angel Rojas, conduciéndole á la plaza á disposición de las autoridades.

Aviso

Para hacerle entrega de un documento que le interesa, se ruega la presentación en el Centro de Policía, de Vicente Marcos Pons.

Ya hay un lacero

Anoche se presentó en el Centro de Policía, un sujeto llamado Rafael Más Galvan, solicitando desempeñar el cargo de lacero para la recogida de perros que vaguen sin bozal.

Uno de estos días comenzará á prestar sus servicios.

Se necesitan laceros

Los que deseen desempeñar el cargo de laceros para la recogida de perros en la vía pública, pueden manifestarlo en el Centro de Policía.

Fuga de enfermos

Del Hospital Central, en donde se hallaban en calidad de detenidos, se fugaron anteayer el soldado del regimiento de África Juan Arroyo García, y el paisano Camilo Pazos Rodríguez.

La policía ha recibido órdenes para proceder á la busca y captura de los fugados.

Viajeros

En el vapor correo marcharon ayer á la Península, entre otros, D. Leandro Fernández, D. Alfonso Muñoz, D. Ramón Jimenez, D. Manuel García, D. José Bayona, D. Luis Iglesias, D. José Yuste, D. Julio Escain, don Miguel Romero y D. Antonio Murto.

Griada y Cocinera

Se necesita en los «Los Alpes Granadinos».

Confitería.—Frente al Cine Imperial.

Champagne

Por R. O. del 2 de Diciembre último ha sido nombrado proveedor de la Real Casa, la acreditada marca Laussn Pere et Fils de Reims (Francia).

Depositarlo para África.—F. de Azqueta: Calle General Paraja. 52

Esta noche despedida de Ida Dermý.

Registro civil

Día 6 de Febrero de 1913.

Nacimientos

Manuel García Morilla. Francisco Ribes Biset. Dolores García Campoy. Antonio Andrés Rodríguez.

Defunciones

Francisco Martín Poreel.

Matrimonios

Ninguna.

Matadero Público

RESES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER:

Table with 2 columns: Animal type and quantity. Includes Bueyes, Terneras, Carneros, Cerdos, and a TOTAL row.

PARQUE DE SUMINISTRO DE INTENDENCIA DE MELILLA

Habiéndose autorizado por el Excmo. Señor Comandante General de este Territorio para proceder á la venta de 155 capotén inútiles pertenecientes al arma de Infantería, se hace saber por el presente anuncio para conocimiento de los que deseen adquirir los mismos.

El día 25. Los referidos capotén serán retirados del Almacén, Plaza de las Armas (Cuartel de África) antes de las 48 horas de ser adjudicados, siendo además por cuenta del comprador los gastos de este anuncio.

Melilla 5 de Febrero de 1913. El Director, Tomás Ruiz Pérez.

La acreditada profesora EN PARTOS, D.ª Encarnación Jimenez, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de Granada y matrona de la Junta de Arbitrios de esta plaza, ofrece sus servicios en la Carretera de Trijuna.

Pohomull Hermanos

JULIO INDI, CHACEL, N.º 24. Ha recibido importante surtido en mantones Manila, colchas de cama y escharpes, tapices y tabla de maque, puestos á la venta. Acaba de llegar un barco con géneros muy bonitos, que se venden á precios sin competencia.

Bajos del Hotel Madrid y frente al teatro Reina Victoria. 60

L. Escaño Caparrós

ha trasladado su bodega y almacén á su nuevo local en calle del Cauce (Polígono), en donde continúa destilando vinos para sus acreditados aguardientes y licores.

Depósito de vinos de todas las regiones de España. Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas. MARIE BRIZARD & ROGER

AMER PICON CHAMPAGNE «MOET Y CHANDON». Depósito exclusivo del Champagne «VICTOR CHICQUOT». Alcohol vínic pas. 175 Litro. Id. desnaturalizado. 120 61

Si queréis habas y avena, comprárlas en los TRANSPORTES GENERALES. 39

SASTRERIA RICARDO FIUS

Géneros del país y extranjeros. Trajes para caballeros Gabanes, Uniformes, Pelizos, Copotas. CHACEL, 6, PRINCIPAL 18

CONFITERIA «LA GIRALDA»

de Rafael Cano Ruiz. Los turrones, maticados, polvorones, roscos alfajores, mazapanes, polvo de batata, tortas de aceite y borrahueros, son los mejores y más baratos de Melilla.

Especialidad en pasteles, dulces finos, medias noches, bollos suizos, jamón en dulce. Telfán 10, debajo del Hotel España y Miguel Zazo, 5. 28

Vacunación Antirrábica

Doctor QUEIRO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE Consulta de 1 á 4. 608 inyección intra venosa GENERAL MARINA, 13, PRAL.

Pida V. siempre

el vino fino. Capta Blanca, de Agustín Blázquez, preferido por todos. Representante: ARZA DE CASTRO. 49



Modelo de caja con 12 sellos Solo cuesta 2'50 pesetas

El Sello Yer cura Jaquecas. El Sello Yer cura Dolores Reumáticos

De venta en La Coruña: Farmacia Europea, Real, 53, y Farmacia y Droguería Central, San Andrés, 119

PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS DEL MUNDO

Depositarlo en Melilla: JAIMÉ ROLDÓS

COMANDANCIA DE TROPAS DE INTENDENCIA DE LA PLAZA DE MELILLA

Necesitando esta Comandancia adquirir 100 guerreras de paño, 400 gorros de idem, 500 guerreras de kaki, 500 pantalones de id., 500 polainas de idem, 500 borrecillos, 1.000 alpargatas, 400 calcetines blancos, 1.000 camisas, 1.000 calzoncillos, 1.000 toallas, 1.000 pañuelos, 1.000 cuellos, 200 maucos, 200 ceñidores, 200 bolsas de aseo, 200 forrajeras, 200 platos, 200 cucharas, 400 shalakof, 400 guantes, 200 botas para vino, 200 chalecos de Bayona, 450 corrajes avellana, 450 morrales de pan y 200 vasos, cuyo precio no ha de exceder del reglamentario, se hace público por el presente para que los señores constructores ó proveedores que deseen tomar parte en la licitación remitan á la Representación de esta Unidad, cita en la calle Granada núm. 5 antes del día 28 de Febrero próximo, en que ha de reunirse la Junta para su adquisición, proposición é tipos, teniendo presente los licitadores que dichas prendas han de ser puestas en el almacén de esta Plaza, libres de gastos: su importe á cobrar cuando los fondos del Cuerpo lo permitan, el de este anuncio proporcionalmente entre los adjudicatarios, y la devolución de los tipos no admitidos por cuenta de sus dueños.

Melilla 5 de Febrero de 1913.—El Mayor, ISIDRO GARNICA.

¿Qué agua de mesa usa V.? La de Borines; es la mejor.

Depósito: ECONOMATO MILITAR. 46

G. Peña Guerau

Análisis y Ensayos Químicos Aguas, Vinos y demás alimentos Análisis Clínicos Ensayo de minerales

DIRECCION: Plaza de D.ª Adriana núm. 1 (Pueblo)

Para el ganado el mejor alimento ALGARROBAS y AFRECHOS.—Transportes Generales. 39

Picadero Africano de EMILIO TERRÉ

Grandes cocheras de alquiler y lujo. Servicio especial para abonos, bodas, bautizos y entierros. Caballos de montar. Puntos de parada: O'Donnell, Granada, Tetuán, frente al Teatro Reina Victoria, frente al Royal Glacé, General Paraja y frente al Hotel Reina Victoria.

Para avisos á los jefes de paradas en las calles de Tetuán y Chacel. Al Muro X, Transportes Generales y á la Zona Industrial. 41

«Vida Gráfica»

Lea Vd. esta importante revista semanal, de actualidad Melillense, que se publica todos los domingos. 65

Se venden

cuatro barracas en buen estado, barrio del Real. Dará razón, Chacel 28, 1.ª dcha. 99

Para las fiestas de Carnaval

Se ha elaborado en la Confitería «Los Alpes Granadinos» un imenso surtido en dulces finos de repostería propios para bandejas de regalo.

A las doce salen calientes los ricos pasteles de hojaldre, pistis de crema, café, limón, chantilly y nata.

Pastelitos de carne, pescados, sandwicheis ó medias noches de jamón y mantequilla. Especialidad en pasteles de pura nata al estilo de Madrid.

Morrongos de café, limón y fresa á 0,50 docena. Frutas granadinas escarchadas, bañadas y en almibar.

Rico jamón de Sierra Nevada, curado en vino, á pesetas 10 el kilo, con huevo hilado. No dejar de visitar este establecimiento. Los Alpes Granadinos, frente al Cine Imperial. 21

VAQUERIA MODELO

Calle O'Donnell número 16.—ME.—ALBERTO GARRIBLO — LILLA—

Para facilidad del público, el dueño de esta acreditada Vaquería, ha establecido tres paradas de vacas: una en la parte alta de la Plaza, otra en el barrio del Polígono, y otra en el barrio del Real, que por cercanía de locales, recorrerán desde las seis hasta las nueve de la mañana, las calles de los respectivos distritos, expendiendo la rica Leche de Vaca Suiza, ordeñada á la vista del público, al precio de 0'50 céntimos el litro. 13

Aperitivo

Jerez quina «La Právicana» á base del mejor Jerez, sano, agradable y estimulante. Antes de las comidas es delicioso con agua de Seltz.—Agapito Aladro.—JEREZ, España. 63

Gebada y paja.—Ventas al por mayor y menor.—Transportes Generales. 40

Exijase siempre el auténtico Sello Instantáneo «YER» No admitirlo no siendo en sus cajas pre-entadas y que éstas sean en un todo exactamente iguales á los diseños aquí expuestos. EL SELLO INSTANTANEO «YER», Solo cuesta 1 real Cura en 5 minutos el dolor de cabeza

El Sello Yer cura La Grippe. El Sello Yer cura Cólicos. El Sello Yer cura Dolor de Muelas. El Sello Yer cura Dolores Nerviosos

De venta en La Coruña: Farmacia Europea, Real, 53, y Farmacia y Droguería Central, San Andrés, 119

PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS DEL MUNDO

Depositarlo en Melilla: JAIMÉ ROLDÓS

Línea de los Vapores correos de Africa

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los días. Línea de Almería, Alicante, Valencia y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los martes, llegando á Valencia todos los viernes al amanecer, donde traspardará la carga y pasaje al vapor Domicilio, que saldrá todos los sábados para llegar los domingos al amanecer á Barcelona.

Salidas de Barcelona, todos los jueves al medio día, traspardando la carga y pasaje al vapor que saldrá de este puerto los viernes para los de Alicante, Cartagena y Almería, llegando á Melilla todos los martes.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º, á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo de Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos. 13

Consignatarios: R.ª Santamaría y C.ª—General Chacel, 2.

Vease nuestro FOLLETIN en CUARTA PLANA

Importantisimo

A los Sres. Profesores Veterinarios y propietarios de caballerías en general. No más ganado enfermo. El Resolutive rojo «MATA» cura instantáneamente todas las enfermedades del ganado por rebeldes que sean, aun en aquellos casos de imposible solución. Representante exclusivo para Africa: Juan Montes Hoyos.—Chacel, 37. 97

A TODOS

Para productos exclusivamente medicinales (sueros, vacunas, específicos, inyecciones y hierbas de todas clases) en la Droguería y Perfumería del practicante B. SAURET, Viales, 4. Pº Igono. 28

Tintorería Inglesa

Lavados á seco y vapor de todas clases de rpsas, tanto de señora como de caballero, sin descolorer ni perder la forma de nuevas. Teñidos de trajes hechos sin manchar sus forros; y también los vestidos de señora en los colores de moda más bonitos y delicados.

Especialidad en uniformes de militares. Se teñen las pieles, Guantes de caprilla en negro, los Boas de Mongolia y los Impermeables.

Esta casa tiene las ventajitas de ser sus precios más económicos que ninguna otra por tener su fábrica montada al estilo de Londres. Esmero, prontitud y economía. Sucursales en varias Capitales.—En Melilla: MURO X.—AGENCIA DOMENECH

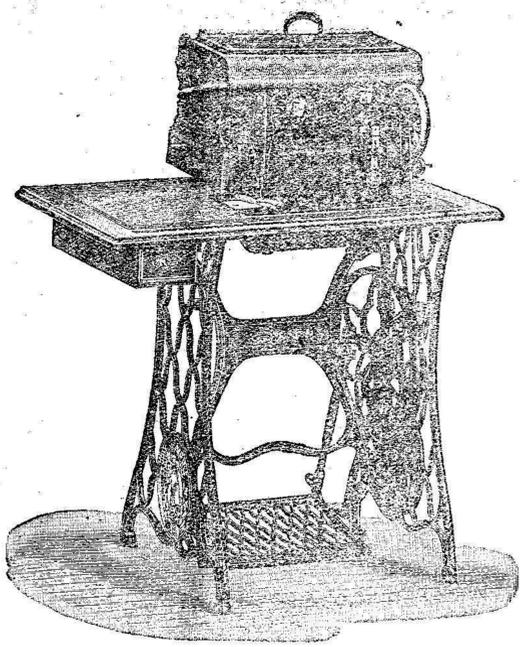
La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Puertas, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Margallo, 8. 44

Zubizarreta

Carretera de Nador Frente á los baños «El Recreo» Cuentos—vesos—esayola—granito

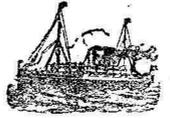
MÁQUINAS DE COSER "VICTORIA"

De la casa "Berndt & Brune," de Berlín... VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS... ECONOMIA EN EL PRECIO... Representantes exclusivos para África...



SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor... Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes...



SRES CATTAN Y BENATTAR

Grandes Almacenes de Muebles... Herederos de JUAN ALONSO...

HEREDEROS DE JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA... Construcción de toda clase de muebles...

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL... CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES...

CARBONELL Y COMPAÑIA

BARRIO INDUSTRIAL, (FRENTE AL ZOCO)... MADERAS: PALOS ROLLIZOS Y VIGAS DE PINO-TEA... CHAPAS... Aceites, aceitunas y vinos...

La Agrícola del Rif

Depósito de toda clase de semillas para huerta y flores para jardín... Representación. Abonos químicos...

Profesora

recién llegada de Barcelona desea dar lecciones a señoritas... Magníficas habitaciones con vistas al mar...

La Carbonífera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos... Se recibe avisos en la calle de O'DONNELL...

HOTEL COLON

(Antes Asia) Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza... Gran Fotografía...

Gran Fotografía

DE RICARDO GÓMEZ EN LA PLAZA... Se hacen toda clase de trabajos fotográficos...

"LA MODA"

DE Miguel Alcaraz GENERAL O'DONNELL, NUM. 5... En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido...

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Loroa, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Ceiza, Caravaca, Alicante, Melilla, Belfin y Yecla... Saldo anterior Pesetas 15.067.079,07...

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla... Salidas de Londres, cada doce días...

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

Ferrocarril particular minero... Horario de los trenes a partir de 15 de Septiembre de 1912...

Table with 2 columns: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de S. Juan de las Minas a Nador y Melilla. Includes station names and times.

Anuncios Económicos

TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS... ECEIONES de árabe en el Colegio Hispano Africano... SE vende una casa de las mejores de barrio Real...

Junta de Arbitrios

Hallándose desahucadas las casetas números 6 y 8, 10 y 12, del mercado público de esta plaza... PERDIDA... Se necesita una criada...

Economato Militar

Table listing various military supplies and their prices, such as Aceite fino filtrado, Lata, Kilo, Bote, Botella, Vaso, Lata, Kilo, Caja, Kilo.

La Imperial

Gran Zapatería de Satorn de Noya... Gran surtido a la venta de calzado de todas clases...

Los Extremeños

CALLE DEL GENERAL CHACEL Despachos de carnes frescas, embutidos y jamones... Chorizos de Candelario... Morcillas con manteca...

CASA DE COMIDAS La Madrileña

Callos y Caracoles... Plato de comida... Judías estofadas... Guisado... Chuletas... Bistec con patatas...

La Ibérica

Gran Zapatería... SE VENDE un burro joven, propio para carga... Se necesita una criada...

Tarjetas.—Minutas para banquetes.—Carnets, ved los catálogos de la imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

DELITOS DEL AMOR

PRIMERA PARTE El rapto de Raiaela... las obras, el enano recibió una cuchillada... Verdad es que en aquel momento sintió mayor dolor el agresor que el agredido...

El enano palideció de rabia. —Como hables una palabra más— le dijo,—te hago comer la lengua. El Pillete había levantado el puño; el enano sacó el cuchillo y empezó entonces una terrible lucha...

do a la ventura y únicamente bueno para blasfemar. Así estaban las cosas, cuando nuestro jovencito se presentó en el dintel del «Agujero del Grillo»... Este se puso encarnado como un gallo. —¡Suerte infame!—gritó.—¿Quién me saluda con tanta cortesía?... ¿Es alguien que quiere probar la fuerza de mi puño?

—¿Quién me amenaza, pues?—exclamó éste, mientras atravesaba la sala. Juana, que había apurado otro vaso de vino, se puso a gritar: —Ven aquí, Pillete; el Rojo la ha tomado conmigo porque descubrió sus cuitas... —¡Ja, ja! Y que le decías, Juanita? —¿Sabes...? Hablaba de la sociedad... de los hermanos de la Misericordia...

Efectivamente, la mirada y las palabras del forastero hicieron enardecer a la ramera, que se concretó a presentar el vaso, diciendo: —Venga más vino, que al fin y al cabo tengo la lengua de una mujer. El enano se levantó. —¡Ven, Juana!—exclamó.—Quiero marcharme. El barón Vamba pareció bastante contrariado. —¿Cómo? ¿Me dejan ustedes ya? ¿No esperan la salsa que he ordenado? —Soy yo el que le hago marchar —exclamó el Pillete con una risotada. —Pues yo deseo que estén aquí los dos... Usted, joven, venga a beber con nosotros. Junto a mí queda un sitio disponible. Pero el Pillete, aunque seducido por aquella invitación, miraba al enano, para ver si había de aceptar. Una sonrisa malvada contraía la boca del Rojo. —Gracias por la compañía—exclamó,—pero no puedo entretenerme más... Si necesita usted de mí, caballero, pregunte por el Rojo, y todo el mercado sabrá enseñarle la puerta de mi casa. Ven, Juana. —¡Qué!—contestó la ramera,—no me nuevo ni a tiros.

—¿No puede usted estar un rato más?—dijo el americano, que estaba observando atentamente al Pillete. —No... tengo que hacer—contestó el enano, cuyos ojos despedían rayos de fuego y hacía esfuerzos inauditos para contenerse. —Tú quédate, si quieres—añadió dirigiéndose a Juana;—más tarde te encontraré. La mujer no contestó; apoyaba los brazos en la mesa, y abandonaba en ellos la cabeza, que empezaba a hacerse pesada. El Pillete tomó un aire ofensivo. —Por mi vida...—dijo al Rojo,—si supiera que te vas porque estoy yo aquí... —Por qué se las iba a ver con usted? —exclamó el extranjero, que quería evitar una cuestión y veía con temor que el rostro del Pillete se iba obscureciendo.—Precisamente el Rojo me había dicho que tenía que irse pronto a ciertos asuntos. Durante este discurso, el enano había atravesado el figón con las manos en los bolsillos y una fea sonrisa en los labios. Todos se volvieron hacia él con un espontáneo movimiento de deferencia. —Buenas noches, maestro. —Hasta la vista, maestro. —Buenas noches, hijos míos—con-